

جامعة العربي بن مهيدى - أم البوابي

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة العربية وأدابه

المقياس: قضايا النقد الحديث والمعاصر

المستوى: السنة الثانية ماستر

# دروس مقياس قضايا النقد الحديث والمعاصر

أعمال تطبيقية ، السادسى الثالث سنة ثانية ماستر تخصص أدب حديث ومعاصر

الأستاذ: عبيادات الحبيب

السنة الجامعية 2020/2021

المادة: قضايا النقد الحديث والمعاصر /  
المعامل: 3 الرصيد: 5  
السادسي: الثالث

محاضرة

مفردات المحاضرة

نصوص تطبيقية

الغموض 01

### أولاً: الغموض مفهوماً ومصطلحاً:

أشارت المعاجم اللغوية إلى الغموض من خلال استخداماته اللغوية المختلفة، فالغموض في اللغة "مصدر غمض وهو كل ما لم يصل إليك واضحًا، فالغموض من الكلام خلاف الواضح"<sup>1</sup>

أما في المعاجم الإنجليزية المعاصرة فإن مصطلح الغموض **ambiguity** فهو اللغة المجازية **figurative language** أو تعدد احتمالات المعنى، تلك اللغة التي تمثل المستوى الفني والجمالي في الاعمال الابداعية

أما حضور مصطلح الغموض في النقد المعاصر فيعود إلى الناقد الإنجليزي **ليام امبسون** في كتابه المعروف (سبعة أنماط من الغموض) الذي نشره عام 1930، وهو يحدد معنى الغموض في المقدمة: "أنك لا تحسن حسماً فيما تعنيه، أو ان تقصد إلى ان تعني اشياء عديدة، وفيه احتمال انك تعني واحداً أو آخر من شيئاً، أو أنّ تعني كليهما معاً، وان الحقيقة ذات معان متعددة"<sup>2</sup> وقد تناول سلسلة من الغموضات المحددة والغموضات القابلة للفصل التي يمكن ان نفصل فيها العديد من المعانين البسيطة الكبيرة وقام بترتيب هذه الغموضات طبقاً لزيادة المسافة التي تفصل هذه الغموضات عن كل من العبارة الخبرية التقريرية البسيطة والعرض المنطقي.

### نص تطبيقي 1:

يوظف الشاعر محمود درويش عنصر الغموض وطاقاته الإيحائية في قصidته "أحب الخريف وظل المعاني" في مجموعته الشعرية هذه التي تحمل عنوان: "كزهر اللوز أو أبعد" فالقصيدة تصير حقيقة فجرية لا مفر من الترحاب المدهش بحلتها الوردية المزهرة لا في لحظة بصر فحسب بل تتد في اللازمن فتستمر في ديمومة اللحظة الجمالية، ولعل حوارات الانا مع احوالها تحت لوز الحب والتأملات في العيش الشخصي وتحت زهر الشؤون والشجون الأخرى لن يجعل الشاعر يتغافل في لحظات كينوناته عن الجلوس تحت لوز المصير.<sup>3</sup> يقول محمود درويش:

أحب الخريف وظل المعاني، ويعجني

في الخريف غموض خفيف شفيف المناديل،

كالشعر غب ولادته اذ "يزغله"

وهج الليل أو عتمة الضوء. يحبوا لا يجد الاسم للشيء

يعجني مطر خفر لا يبلل الا

البعيدات

1 - ابن منظور: لسان العرب، مادة غمض.

2 - امبسون (ليام): سبعة أنماط من الغموض، ترجمة صبري محمد حسن عبد النبي، مراجعة وتدقيق ماهر شفيق فريد، المجلس الأعلى للثقافة، 2000، ص 24.

3 - إبتسام أبو محفوظ ، ديوان كزهر اللوز أو أبعد محمود درويش، <https://www.diwanalarab.com>

في مثل هذا الخريف تقاطع موكب عرس

لنا مع أحد الجنائز، فاحتفل الحي

بالميت والميت بالحي

يلحأ درويش إلى المعاني البديلة التي تترابط معاً لتوضيح حالة من حالات الذهن المعقدة لديه إذ تترابط الدوال: الخريف وظل المعاني والغموض والموت لتشكيل عوالمه الفريدة انطلاقاً من زوال الحدود والتصنيفات فالخريف يتجسد في منطقة غامضة ملتبسة يبدأ فيها الابداع في تشكيل عالمه، الخريف هنا مرحلة إعادة التكوين وصياغة الأشياء من جديد وإدراك العالم والانحياز لقدرته الانتاجية الخفية ففيه الكتابة والحياة والموت وإعادة تسمية الأشياء كالبذرة التي يخيل إلينا أنها ماتت لكنها تعود للحياة من جديد فهو قوة النشوء الكامنة في الغياب. الخريف يتحدى النهايات فيكتسب الليل وهجاً والضوء عتمة، أنه لذة البدايات الأخرى في سياق الغياب والنهايات المتوجهة بحياة جديدة، الخريف معادل للغياب المعلق الذي لا يكتمل لأنّه منتج لحياة خفية ملتبسة بالحضور. والموت كالخريف أو هو تأويل له ملتبس بفرح الحياة فالحياة والموت في حالي صحب وفرح.

## نص تطبيقي 2:

يعدُّ الشاعر "محمد عفيفي مطر" عنواناً للغموض والإبهام في الشعر المعاصر مما جعل قصائده متشابكة وهو في ذلك ينحو منح التحدي والاستفزاز، فالقصيدة عنده تعتمد على "الفيض الأفلاطيني وحصانها الأول الإيقاع، والخضوع للإيقاع والانسياق وراءه يحدث ما يسمى الفائض اللغوي والترجم الصوري مما يشتت القصيدة و يجعلها غامضة"<sup>4</sup>، فنظرته إلى اللغة باعتبارها إمكانيات مفتوحة على وظائف عدّة جعلنا أمام لغة تجاوز بها الشاعر الوظائف الموكّلة لها ففي مقطع تحت عنوان فرعى من ديوان (رباعية الفرح) والذي يقول فيه :

طيناً من الطين انجلت ففي دمي المركوز من

طبع التراب الحي  
فورة لازب، وتخمر الخلق البطيء،  
ووقدة الفخار في وهج التحول ، وانتشار الذرو في  
حرية الحلم، وانفراط مسابح الفوضى حصى

وصلابة الفولاذ في حدق الحواره والبواقيت.

انخطف بنشوة الحمى، الأوابد من وحوش

الطير تحملني وتمرق

في حواصلها تعانين محننة

الملوك والأرض الفسيحة

فأبيات هذه الأسطر اتسمت بالإزاحة اللغوية، وامتزجت بأبعاد صوفية متشابكة مع أبعاد فكرية تاريخية، مما أضف عليها نوعاً من العموض الذي حال دون فهم ألفاظها فضلاً عن معانيها. وبعيداً عن أي تحامل بين هذا أو ذاك من شعراء الحداثة ودورهم في عموض لغة القصيدة المعاصرة، فلن طبيعة اللغة عندهم كما تصفها مريم حمزة في كتابها (عموض الشعر ومصاعب التلقي) هي "لغة جديدة تقوم على علاقات جديدة لم نعهد لها في شعرنا العربي، وبالتالي فلن العموض يكمن في كل عنصر من العناصر التي تقوم عليها تلك اللغة من كلمة أو صورة أو رمز" <sup>5</sup>.